



Raad van de  
Europese Unie

Brussel, 21 december 2015  
(OR. en)

15520/15

---

---

**Interinstitutioneel dossier:  
2015/0305 (NLE)**

---

---

**MIGR 76  
COEST 392**

## VOORSTEL

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| van:         | de heer Jordi AYET PUIGARNAU, directeur, namens de secretaris-generaal van de Europese Commissie                                                                                                                                                                                                                       |
| ingekomen:   | 18 december 2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| aan:         | de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie                                                                                                                                                                                                                                 |
| Nr. Comdoc.: | COM(2015) 666 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Betreft:     | Voorstel voor een BESLUIT VAN DE RAAD tot vaststelling van het standpunt van de Europese Unie inzake een aanbeveling van het bij de overnameovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Russische Federatie opgerichte Gemengd Comité overname betreffende overnameverzoeken waarbij ondervragingen vereist zijn |

Hierbij gaat voor de delegaties Commissiedocument COM(2015) 666 final.

---

Bijlage: COM(2015) 666 final



Brussel, 18.12.2015  
COM(2015) 666 final

2015/0305 (NLE)

Voorstel voor een

## **BESLUIT VAN DE RAAD**

**tot vaststelling van het standpunt van de Europese Unie inzake een aanbeveling van het  
bij de overnameovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Russische  
Federatie opgerichte Gemengd Comité overname betreffende overnameverzoeken  
waarbij ondervragingen vereist zijn**

## **TOELICHTING**

### **1. ACHTERGROND VAN HET VOORSTEL**

De overnameovereenkomst tussen de Europese Unie en Rusland is op 1 juni 2007 in werking getreden. Overeenkomstig artikel 19, lid 1, onder b), van de overnameovereenkomst moet het Gemengd Comité overname "de regelingen (...) (vaststellen) die nodig zijn voor de eenvormige toepassing van deze overnameovereenkomst". Conform artikel 6, lid 3, van het reglement van orde van het Comité, dat is vastgesteld bij Besluit nr. 1/2007 van 25 juli 2007, kan het Comité aanbevelingen aannemen.

Een eerste aanbeveling betreffende overnameverzoeken waarbij ondervragingen vereist zijn, werd op 2 juni 2009 aangenomen door het Gemengd Comité overname. Gebleken is dat deze aanbeveling verder moet worden verduidelijkt door een tweede aanbeveling met richtsnoeren voor het geval de termijnen voor het houden van ondervragingen niet in acht konden worden genomen en het tijdschema voor deze ondervragingen dus moet worden aangepast.

### **2. RESULTATEN VAN DE RAADPLEGING VAN BELANGHEBBENDE PARTIJEN EN EFFECTBEOORDELING**

De ontwerpaanbeveling in de bijlage bij dit voorstel voor een besluit van de Raad is besproken en overeengekomen met Rusland tijdens de 12e, 13e en 14e bijeenkomst van het Comité en is opgesteld in nauwe samenwerking met de lidstaten, die ook aanwezig waren bij de besprekingen van het Comité over deze kwestie. Omdat er geen bijeenkomst was gepland van de Groep Integratie, migratie en verwijdering, raadpleegde de Commissie op 20 oktober 2014 de adviseurs Justitie en binnenlandse zaken over deze ontwerpaanbeveling, die daarover geen opmerkingen maakten.

### **3. FINANCIËLE EN BUDGETTAIRE IMPACT**

Dit voorstel heeft geen gevolgen voor de begroting van de EU.

Voorstel voor een

## **BESLUIT VAN DE RAAD**

**tot vaststelling van het standpunt van de Europese Unie inzake een aanbeveling van het  
bij de overnameovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Russische  
Federatie opgerichte Gemengd Comité overname betreffende overnameverzoeken  
waarbij ondervragingen vereist zijn**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 79, lid 3, in samenhang met artikel 218, lid 9,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De overnameovereenkomst van 25 mei 2006<sup>1</sup> tussen de Europese Gemeenschap en de Russische Federatie (hierna de "overnameovereenkomst" genoemd) is op 1 juni 2007 in werking getreden.
- (2) Bij artikel 19 van de overnameovereenkomst is een Gemengd Comité overname opgericht, dat belast is met de daarin omschreven taken.
- (3) Krachtens artikel 19, lid 1, onder b), van de overnameovereenkomst moet het Gemengd Comité overname de regelingen vaststellen die nodig zijn voor de eenvormige toepassing van de overnameovereenkomst.
- (4) Ondervraging is een van de onderdelen van de in de overnameovereenkomst vastgestelde overnameprocedure en krachtens artikel 9, lid 4, is een ondervraging vereist wanneer de verzoekende staat geen van de in de bijlagen 2 of 3 bij de overnameovereenkomst genoemde documenten bij het overnameverzoek kan voegen.
- (5) Een eerste aanbeveling betreffende overnameverzoeken waarbij ondervragingen vereist zijn, werd op 2 juni 2009 aangenomen door het Gemengd Comité overname. Gebleken is dat deze aanbeveling verder moet worden verduidelijkt door een tweede aanbeveling met richtsnoeren voor het geval de termijnen voor het houden van ondervragingen niet in acht konden worden genomen en het tijdschema voor deze ondervragingen dus moet worden aangepast.
- (6) Het is dan ook passend het standpunt van de Unie inzake de door het Comité aan te nemen aanbeveling betreffende overnameverzoeken waarbij ondervragingen vereist zijn, vast te stellen,

---

<sup>1</sup> PB L 129 van 17 mei 2007, blz. 40.

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Het standpunt dat moet worden ingenomen door de Europese Unie in het Gemengd Comité overname dat is opgericht bij artikel 19 van de overnameovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Russische Federatie, wat betreft de aanneming van de aanbeveling betreffende overnameverzoeken waarbij ondervragingen vereist zijn, is gebaseerd op de ontwerpaanbeveling van het Gemengd Comité overname die aan dit besluit is gehecht.

2. Kleine technische correcties aan de ontwerpaanbeveling van het Gemengd Comité overname kunnen zonder nader besluit van de Raad worden goedgekeurd door de vertegenwoordigers van de Unie in het Gemengd Comité.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad  
De voorzitter*